



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

L. Annæi Senecæ Philosophi Opera, Qvæ Exstant Omnia

Seneca, Lucius Annaeus <Philosophus>

Antverpiæ, 1605

Epist. XIV.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-53700](#)

A traxeris gloriae. Nimium diu te cohortor, cum tibi admonitione magis, quam exhortatione opus sit. Non in diuersum te a natura tua ducimus: natus es ad ista quae dicimus. Eo magis bonum tuum auge, & exorna. Sed iam finem epistolae faciam, si illi signum suum impressero: id est, aliquam magnificam vocem perferendam ad te mandauero. Inter cetera mala, hoc quoque habet stultitia proprium, semper incipit vivere. Considera quid vox ista significet, Lucili virorum optime: & intelliges quam fœda sit hominum leuitas, quotidie noua vita fundamenta ponentium, nouas spes etiam in exitu inchoantium. Circumspice tecum singulos. Occurrent tibi senes, qui se cum maxime ad ambitionem, ad peregrinationes, ad negotiandum parent. Quid est autem turpius, quam senex vivere incipiens? Non adiicerem auctorem huic voci, nisi esset secretior, nec inter vulgata Epicuri dicta, quæ mihi¹² & laudare, & adoptare permisi.

EPIST. XIV.

B

PRUDENTISSIMA epistola. Monet corporis vitæque curam habendam, sed non nimiam. Timeri autem corpori tria, Pauperiem, Morbos, Violentiam: maximè hanc ultimam, quæ a potentibus est, aut tyrannis. Ut non timeas, tria vitentur: Odiū, Inuidia, Contemptus. Quomodo autem, Sapientia dicet: *Et breuiter ipse.*

FATEOR insitam esse nobis corporis nostri caritatem! fateor nos huius gerere tutelam: nec nego indulgendum illi,¹ seruendum nego. Multis enim seruier, qui corpori seruit, qui pro illo nimium timer, qui ad illud omnia refert. Sic gerere nos debemus, non tamquam propter corpus vivere debeamus, sed tamquam non possimus sine corpore. Huius nos nimius amor timoribus inquietat, solitudinibus onerat, contumeliis obiicit. Honestum ei vile est, cui corpus nimis carum est. Agatur eius² diligenter cura: ita tamen, ut cum exiget ratio, cum dignitas, cum fides, mittendum in ignem sit. Nihilominus, quantum possumus, eutemus incommoda quoque, non tantum pericula: & in tutum nos reducamus, excogitantes subinde, quibus possint timenda depelli. quorum tria, ni fallor, genera sunt. Timerunt inopia, timerunt morbi, timerunt quæ per vim potentioris eveniunt. Ex his omnibus nihil magis nos concutit, quam quod ex aliena potentia impender. Magno enim strepitu & tumultu venit. Naturalia mala quæ retuli inopia atque morbi, silentio subeunt, nec oculis nec auribus quidquam terroris incutunt: ingens alterius mali pompa est, ferrum circa se & ignes habet, & catenas, &³ turbam ferarum, quam in viscera iunctimitt humana. Cogita hoc loco carcerem, & cruces, & eculeos, & vincum, & adactum per medium hominem, qui⁴ per os emergat, stipitem; & distracta in diuersum actis curribus membra, illam⁵ tunicam, alimen-

12. ET LAUDARE.] *Mens*, adlaudare: probè.

EPIST. XIV. 1. SERVENDVM NEGO.] *Nem̄ vi Salustius*, Animi imperio, corporis servitio magis vivitur. *Chrysippus* autem (*in Claudio*, *De statu Animi*, lib. 11. cap. IX.) ab ipso pene principio sui operis, Animo dominandi ius tribuit, corpori legem seruitutis imponit. *Scilicet* hoc inter fundamenta Sapientiae (*Simplicius in Epictetum*) ut corpori mens imperet, & super id fœle esserat: eoque non ut parte, sed instrumento vtratur. Qui aliter, οὐ πολὺς ἀσπερως, vulgaris homo est, ac verbo potius Homo, quam reipsa.

2. DILIGENTISSIME CURA.] *Nam*, ait Epicurus *Dissert.* X I. libri I V. si equum Naturæ tibi credidisset, non prouersus eum neglexisses. Ergo nunc etiam puta, corpus tibi tamquam equum esse traditum. Lava id, absterge, facito ne quis auerse-

tur, ne quis abhorreat. *Et in summa, artifex es? uti* le tibi redde, & serua hoc instrumentum.3. TURBAM FERARVM.] *Priſco* ritu, quo homines bestias obiiciebant in Amphitheatris.4. PER OS EMERGAT.] *Quod Graci σπολοτίζου* dicunt, sive Palo infigere: familiare supplicium hodie Astaticus. *Scripti in de Cruce*, lib. I.5. ACTIS CVRRIBVS.] *Non malè. nam ad* Quadrigas aut currus alligare noxios etiam solent, & in diuersum actis equis distrahere. *De Metio* notum. Tamen scripti ferre, curribus. *Id quoque recte.* cum homines arboribus curuatis innexos brachii pendibusq; tum in rectum iis dimisissis, discerpunt. *Scinis* passim usurpavit, atque etiam Alexander in Darij interfector.6. TVNICAM ALIMENTIS.] *Hanc describit Isidorus*, et si malè Culleum appelles. *Aut tunicam* fuisse

alimenti ignium & illitam & intextam ; quidquid aliud, prater hæc, commenta saeuia est. Non est itaque mirum, si maximus huius rei timor est, cuius & varietas magna, & apparatus terribilis est. Nam quemadmodum plus agit tortor, quo plura in situ menta doloris exposuit (specie enim vincuntur, qui patientia restitissent:) ita ex his, quæ animos nostros subigunt & doinant, plus proficiunt, quæ habent quod ostendant. Illæ pestes non minus graues sunt, famem dico & sitim, & praecordiorum & suppurationes, & febrem viscera ipsa torrentem : sed latent, nihil habent quod intentent, quod preferant: hæc, ut magna bella, aspectu paratuque vicerunt. Demus itaque operam, abstineamus offensis. Interdum populus est, quem timere debeamus; interdum, si ea ciuitatis disciplina est, ut plurima per senatum transigantur, gratiosi in eo viri, interdum singuli, quibus potestas populi, & in populum data est. Hos omnes amicos habere, operosum est: satis est inimicos non habere. Itaque sapiens numquam potentium iras prouocabit: immo declinabit, non aliter quam in nauigando procellam. Cum peteres Siciliam, traieciisti fretum, temerarius gubernator contempsit⁸ austri minas. ille est enim, qui Siculum pelagus exasperet, &⁹ in vertices cogat. ¹⁰ non sinistrum petit littus, sed id, ¹¹ quo propior Charybdis maria conuoluit. At ille cautior, peritos locorum rogat, qui astus sit, quæ signa dent nubes, & longè ab illâ regione verticibus infami cursum tener. Idem facit sapiens: nocituram potentiam vitat, hoc primùm cauens, ne vitare videatur. Pars enim securitatis & in hoc est, non ex professio¹² eam petere: quia quæ quis fugit, damnat. Circumspiciendum nobis est ergo, quomodo à vulgo tuti esse possimus. Primum¹³ nihil inde concupiscamus, unde rixa est inter competitores: deinde nihil habeamus, quod cum magno emolumento insidiantis eripi possit. quæ in minimum sit in corpore tuo spoliorum. Nemo ad humanum sanguinem propter ipsum venit, aut ad modum pauci:¹⁴ plures computant, quam oderunt. Nudum latro transmittit: etiam in obsecrâ viâ pauperi pax est. Tria deinde ex præceptione veteri præstanda sunt, ut vitentur: Odium,

fuisse ex spato, in modum cruminæ factam, & solitam liniri pice & bitumine. *Hanc miseros illos inducebant, & in eâ sic vstababant.* Molestam tunicam vulgo appellabant. ut Martialis, lib.x.

Nam cùm dicatur, tunicā præsente molestā,
Vt manum : plus est dicere. Non facio.

V. CINI

Ausi, quod licet tunicā punire molestā.
Quidni molestā, in quā lento igne sic ardebat? Ter-
tullianus ad Martyres: Iam & ad ignes quidam se
auctorauerunt, ut certum spatium in tunicā ar-
dente conficerent. Sanier iudebant hac talia, &
sepe cum argumento: ut si quis Herculem Oct. eum re-
presentaret. Idem Afer, in Apologetico: Et qui viuis
ardebat, Herculem induerat. Alia etiam vstulan-
dīratio in Amphitheatris, & cathedrā ferre igniā,
in quā collectabantur. O ingenia sauitia! Eusebius Cae-
saricensis, de Attalo martyre, lib. v. cap. 1. Ego tūc
tūc pācē erētūn za dēspac, kai tēpienātēo: In fer-
re locatus est cathedrā, & amburebatur. Mox
hoc instrumentum, aut simile, tūyavor appellat, quasi
ad frigendum & torrendum.

7. SUPPURATIONES.] *Plures libri, suspiratio-
nics. An non Althma dictum volunt: quod ipse epist.
LIV. Suspirium interpretatur? Et tentatum se eo ge-
nere mortis ostendit; & nihil molestius adfirmat. Ita-
que potest hic teneri, & intelligi: et si Suppuratio-
nes etiam nota, & Gracorum & Dicric.*

8. AVSTRI MINAS.] *Vide Consol. ad Marc. cap. XVII.*

9. IN VERTICES COGAT.] *Ea natura eius loci,*
& Charybdim mare verticosum Plinius appellat.
Vide infra epist. LXXIX.

10. NON SINISTRVM.] *Vbi Scyllae est, versus C*
Pelorum. Virgilinus:

Dextrum Scylla latus, laeuum implacata Cha-
rybdis
Obsidea

Quod ita est, Sicilię respectu: & si quis ex eā soluat. At qui ex Italīa, leuam Scyllam habent, dextram Charybdim: si media virtusque, ut solent, nauia tenent.

II. QVO PROPIOR CHARYBDIS.] Obserua de
temerario gubernatore hac dici, & qui Austri mi-
nas, ipsamq. Charybdim contemnit. Itaque proprius
etiam ad eam se admetuit: & quasi prouocat pericula,
ut quidam potentium iras. At cautor ille, inquit,
minime: & sequuntur.

12. EAM PETERE.] *Libros fecutus sum potius,*
quād Muretum, qui cam fugere vulgauit. *Sententia ex illo eadem elicetur.* non petendam palam securitatem: quia sic videmur fugere potentes (*subducendo nos, & removendo:*) quod est taciti eos dannare.

13. NIHIL INDE CONCUPISCAMVS.] *Libri plerique, nihil inde concupiscamus. Rixa est inter competitores. Tolerabilius quam quod vnde, fato: sed quid tamen illud, inde, erit? Meus liber optimè, nihil idem. Dele max, vnde.*

14. PLURES COMPUTANT.] *Idefit, lucrum ex eo
facinore euenturum proponunt: & ideo magis, quam
odij ergo, suscipiunt. Seneca De Benef. v. Quotus-
quisque vxoris optimae mortem timet, ut non
computet? Arguit, ut non simul etiam de lucello,
ab eius morte cogitet.*

15. CAL-

A Inuidia, Contemptus. Quomodo hoc fiat, sapientia sola monstrabit. Difficile enim temperamentum est, verendumque, ne in contemptum nos inuidiae timor transferat: ne dum¹⁵ calcari nolumus, videamur posse calcari. Multis timendi attulit causas, timeri posse. Undique nos reducamus, non minus contemni quam suspici nocet. Ad philosophiam ergo confugiendum est. haec litterae non dico apud bonos sed apud mediocriter malos,¹⁶ infilarum loco sunt. Nam forensis eloquentia, & quæcumque alia populum mouent, aduersarium habent: haec quieta, & sui negotij, contemni non potest: cui ab omnibus artibus, etiam apud pessimos honor est. Numquam in tantum conualescer iniquitia, numquam sic contra virtutes coniurabitur, ut non philosophiae nomen venerabile & sacrum maneat. Ceterum philosophia ipsa tranquille modesteque tractanda est. Quid ergo, inquis? videbitur tibi M. Cato modeste philosophari, qui bellum ciuale sententiâ suâ reprimit? qui furentium principum armis medius interuenit? qui aliis Pompeium offendentibus, aliis Cæsarem, simul lacescit duos? Potest aliquis disputare, an illo tempore capessenda fuerit sapienti respublica. Quid tibi vis M. Cato? iam non agitur de libertate, olim pessundata est: queritur utrum Cæsar, an Pompeius possideat rempublicam. Quid tibi cum istâ contentione? nullæ partes tuæ sunt: dominus eligitur.¹⁷ Quid tuâ, uter vincat? melior vincere non potest: potest esse peior, qui vixtus fuerit; non potest melior, qui vicerit. Ultimas partes attigi Catonis: sed ne priores quidem anni fuerunt, qui sapientem in illam¹⁸ rapinam reipublice admitterent. Quid aliud quam vociferatus est Cato, & misit irritas voces, cum modo per populi leuatus manus, & obrutus sputis,¹⁹ & portandus extra forum traheretur, modo è senatu in carcerem duceretur? Sed postea videbimus, an sapienti opera perdenda sit: interim ad hos te voco, qui à republicâ exclusi, secesserunt ad colendam vitam, & humano generi iura condenda, sine villâ potentioris offensâ. Non conturbabit sapiens publicos mores, nec populum in se vitæ nouitate conuerteret. Quid ergo? utique erit tutus, qui hoc propositum sequetur. Promittere tibi hoc non magis possum, quam in homine temperante bonam valetudinem: & tamen facit temperantia bonam valetudinem. Perit aliqua nauis in portu: sed tu quid accidere in medio maris credis? Quanto huic periculum paratus foret, multa agenti, molientique, cui ne otium quidem tutum est? Pereunt aliquando innocentes: quis negat? nocentes tamen sapiens. At ei constat, qui²⁰ per ornamenti percussus est. Denique consilium omnium rerum sapiens, non exitum spectat. Initia in potestate nostrâ sunt: de euentu fortuna iudicat, cui de me²¹ sententiam non do. At aliquid vexationis affer, aliquid aduersi.²² non damnatur latro, cum occidit.

Nunc

15. CALCARI NOLVMVS.] Assentior Modio, calcare. Timemus inuidiam, & magni esse ad opprimendum: ita ipsi mox opprimit opportunum.

16. INFVLARVM LOCO.] Dignitatum & honorem: Vide ad Helviam, cap. xiii.

17. QVID TUA VTER.] Variè hic locus scribitur, atque interpolatur, ut solent acuta. Vera lectio mihi ista: Quid tuâ uter vincat? potest melior vincere, non potest non peior esse qui vicerit. Ecce, inquit, duo sunt, & uterque de imperio & potentia sua certat, alio titulo. Potest ex his duobus melior videri (Pompeius scilicet) dum vincit, non potest dum vicit. Nam vicit ornum referat, & successus maiestiam elicit, adhuc repressam. Plant idem in Lucano Brutus, ad ipsum hunc Catonem, ubi dissuadet partiter bello interesset:

* — quod si pro legibus arma

Ferre juuat patriis, libertatemq; tueri:

Nunc neque Pompeij Brutum, neque Cæsaris hostem,

Post bellum VICTORIS habes.

Libertatem & leges tueri, uterque profert: sed alter opprimet, qui vincet. Victor igitur tyrannus, & illi ego hostis.

18. RAPINAM REIP.] Verè, nam hinc Cæsar, hinc Pompeius, Vatinius, Curio, alij distrahebant, diripiebant. Muretus tamen, ruinam, maluit, praeter libros.

19. ET PORTANDVS.] Consensu ita libri, nec mutem. Traheretur, inquit, sed portandus, nam trahit aut extrahi renuebat. Seneca De Constant. Sapienti, cap. i. Quod Catoni dissuasuro legem toga in foro esfet erepta, quodque à rostris usque ad arcum Fabianum per feditio[n]e factionis manus tractus, voces improbas, & sputa, & omnes alias contumelias pertulisset. Illa & me vide.

20. PER ORNAMENTA.] Agladiatoribus est: quorum arma sic dicta. Ego in Saturnalibus, 11. cap. xvii.

21. SENTENTIAM NON DO.] Non permitto ut de me iudicet, sed Ratio.

22. NON DAMNATVR.] Quod hec spectent, non video. Imò nec vera sunt, & omnino damnatur latro cum occidit. Putarim sic hec cum prioribus legendâ. At aliquid vexationis afferet, aliquid aduersi. Non damnatur latro, nisi cum occidit. Futuri

Nunc ad quotidianam stipem manum porrigitur, aurā te stipe implebo. Et quia facta A est auri mentio, accipe quemadmodum usus fructusque eius tibi esse gratiō possit. *Js* maximē diutius fruitur, qui minimē diutius indiget. Ede, inquis, auctorem. Ut scias quam benigni simus, propositum est aliena laudare: Epicuri est, aut Metrodori, aut alicuius ex illā officinā. Et quid interest, quis dixerit? omnibus dixit. Qui eget diutius, timet pro illis: nemo autem solito bono fruitur. Adiicere illis aliquid studet, dum de incremento cogitat: oblitus est usus, rationes accipit, forum conterit, ²³ kalendariū versat, fit ex domino procurator.

E P I S T . X V .

A D curam etiam corporis Exercitatio spectat: sed hec laboriosa, aut occupata non est. Facilis & brevis sufficit: ut cursus, saltus, gestatio, vocis intentio. Clausula ab Epicuro, Ne vita in futurum feratur: presentibus acquiesce.

Mos antiquis fuit, usque ad meam seruatus aetatem, primis epistolarē verbis adiicere: *Si vales, bene est.* Recētē & nos dicimus: *Si philosopharis, bene est.* Valere enim hoc demum est: sine hoc, ager est animus. Corpus quoque etiam si magnas habet vires, non aliter quam furiosi aut phrenetici, validum est. Ergo hanc valetudinem praecepū curā, deinde & illam secundam: quae non magno tibi constabit, si volueris bene valere. Stulta est enim, mihi Lucili, & minime conueniens litterato viro, occupatio exercendi latertos, & dilatandi cœruleum, ac latera firmandi. Cum tibi feliciter ³ sagina cesserit, & tori creuerint: nec vires vinquam opimi bouis, nec pondus aquabis. Adiice nunc, quod maiore corporis sarcinā animus eliditur, & minus agilis est. Itaque, quantum potes, circumscrive corpus tuum, & animo locum laxa. multa sequuntur incommoda huic deditos curæ. Primum exercitationes, quarum labor spiritum exhaustit, & inhabilem intentioni ac studiis acrioribus reddit: deinde, copia ciborum, & subtilitas animi impeditur. Accedunt pessimæ nota ⁵ mancipia in magisterium recepta, homines ⁶ inter oleum & vinum occupati: quibus ad votum dies est actus, si bene desudauerunt, si in locum eius quod effluxit, multum potionis alterius, ⁷ ieiuno gutture ingefserunt. Bibere & sudare, ⁸ vita cardiaci est. Sunt exercitationes & faciles & breves, qua

corpus

verbo legendum, Afferet: & hoc pro priore sensu. Fortasse aliquid aduersi: sed ne occupa aut damna, nisi cum factum. In meo libro erat: Nam damnatur. Siquis melius, donet.

* 23. KALENDARIVM.] Librum pecunie fenerbris, quae per kalendas exigebatur, soluebaturque. Vide epist. LXXXVII.

E P I S T . X V . 1. M O S A N T I Q U I S .] Plinius lib. 1. epist. XI. Vel solum illud scribe, unde priores incipere solebant: Si vales, bene est, ego valeo.

2. E T N O S D I C I M U S .] Malim, dicemus.

3. SAGINA CESSERIT.] Nam athleta certo etiū wiebantur, corpori viribusq; augendis. De quo Hier. Mercurialis, medicus & amicus mīhi inter primos adfatis lib. 1. de Arte Gymnastica, itemq; Budaeus ad Pandectas, & in Agonistica III. Petrus Faber.

4. SUBLITAS ANIMI.] Verissimè. & Aristoteles Athletas assimilabat rōmē τὸν γυμναστὸν καὶ οὐρανόν, δύσκολος λιπαρός καὶ λιθίνος: columnis quæ sunt in gymnasio, pariter nitidos & laxcos: id est sine sensu. Magis etiam Diogenes Cynicus, qui ἐπωνθεῖς διατέοι αὐθαται άνατοι ιστην, εφη, θει υπεραν-

υλοις, η βούιος διανοδοποιοῦται: interrogatus, quare Athlete ferē sine sensu aut mente silent: Quia, inquit, ex suillis & bouillis carnibus conflant: acutē ad stuporem animalium alludent, & iiii aptans, qui vescebantur. Galenus etiam de Athletarum saginā, & ab ea stupore, idem fatetur: additū, καὶ τέτο ωδή, ἀπόστρων γέδον αὐθεώτων δέται, ὡς γεδόν παχεῖα τὸν νεανία τίττει λεπτόν: Hoc ab omnibus hominibus ferē decantatur, quod venter pinguis mentem non gignit tenuem. Versum indicat prouerbiale:

Πάχεια γεδόν λεπτόν τίττει νεανία.

5. M A N C I P I A I N M A G I S T E R I V M .] Aliquot libri, magistratum: eodem sensu. Indicat Graeculos magistros.

6. I N T E R O L E V M E T V I N V M .] Vnguntur, & bibunt.

7. I E I V N O G V T T V R E I N G E S S E R V N T .] Eius quidā: multum potionis altius in ieiunum guttur regesserunt. Nihil equidem muto. sententiam auicen- vide & hauri, ex epist. CXXII. & LXXXVIII.

8. V I T A C A R D I A C I E S T .] Notum ταρδιαγίαν dici, in ore stomachi vitium, ab humore acri vel licante.